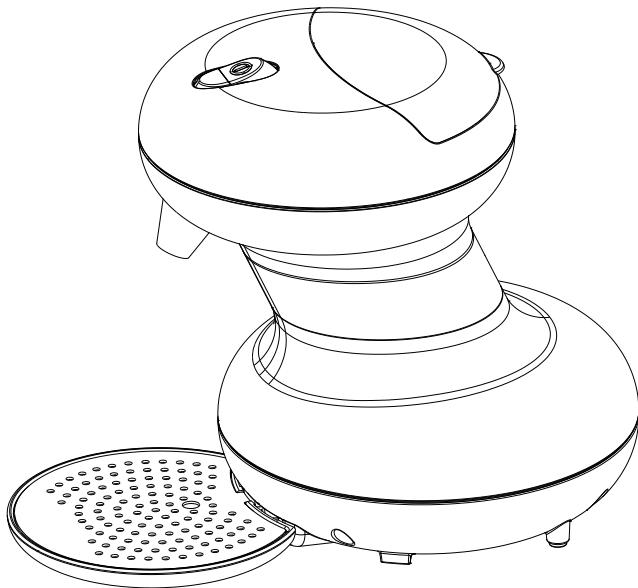


# Hot Cup Mini Kettle

Vattenkokare Hot Cup

Vannkoker Hot Cup

Vedenkeitin Hot Cup



Art.no

34-1545-1, -2

Model

KE7932-A

Ver. 201205

English

Svenska

Norsk

Suomi

**clas ohlson**



# Hot Cup Mini-Kettle

Art.no 34-1545-1, -2 Model KE7932-A

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Please read the *Safety* section of this manual before using the kettle.

Safe use practices are described under the *Operation* section below.

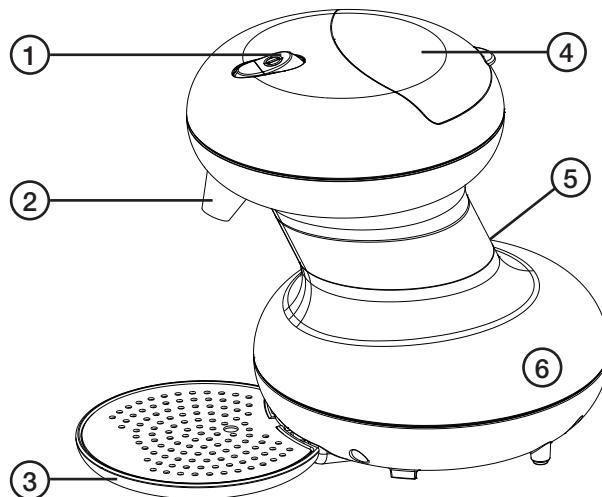
**Note:** Remember that the amount of water you boil will also be dispensed in its entire amount once boiling is complete. Be sure that the cup you are using is able to contain this amount. If the cup is too small, hot boiling water will overflow, causing possible scalding injuries, damaging underlying furniture, etc.

**Note:** Fill the kettle to max level with water, boil and empty at least once before the kettle is put into use for the first time.

## Safety

- This product must not be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities. This product should not be used by anyone without sufficient experience or knowledge unless they have been instructed in its use by someone who will take full responsibility for their safety.
- Be careful, water dispensed from the kettle's spout is extremely hot. Any steam exiting the spout is also extremely hot.
- Never let children play with the kettle.
- The kettle may only be used to boil water and only in the manner described in this instruction manual.
- Place the electric kettle on a dry flat surface and out of children's reach.
- The kettle should only be used and stored indoors.
- Always unplug the kettle from the wall socket before cleaning it or when it will not be used for a long time.
- Never immerse the product in water.
- Check that your power supply is 220–240 V and that the kettle is connected to an earthed socket.
- Do not pull or carry the kettle by the mains lead.
- Make sure that the mains lead does not drape over a table or work top. Make sure that the lead does not come into contact with hot surfaces, e.g. warm hobs.
- Make sure that there is water in the kettle before turning it on.
- Do not use the kettle if the lead or plug is damaged.
- Only allow a qualified technician to replace the mains lead if it is damaged.
- Do not open the casing. Certain components inside the casing carry dangerous electrical current. Contact with these could result in electric shock.
- The kettle should only be repaired by qualified service technicians using original parts.
- The kettle should not be taken apart or modified.

# Product description

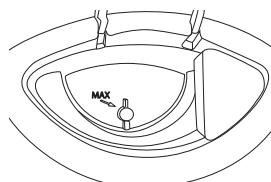


1. [①] On/off
2. Spout
3. Drip tray
4. Water reservoir lid
5. Max water level mark
6. Water reservoir

## Operation

1. Slide the drip tray into place.
2. Plug the kettle into a wall socket.
3. Open the water reservoir's lid, min 150 ml, max: 300 ml).

**Note:** At the bottom of the filler reservoir lies the max water level mark. The arrow pointing from the max level mark points to the water tank's filler hole. No water should be seen above the filler hole. In other words there should be no water left in the filler reservoir that covers the max symbol. Pour out any excess water before boiling.



4. Close the filler lid.
5. Place an appropriate sized cup on the drip tray under the spout. Make sure the drip tray is directly under the spout.
6. Press [①] to turn the kettle on. The indicator light will be lit when the kettle is switched on.
7. Hot water will automatically be dispensed from the spout and [①] will automatically return to the off position once boiling is finished. **Note:** Water exiting the spout is extremely hot!
8. Let all the water run out before attempting to remove your cup.
9. Wait 30 sec before filling the kettle again, if you are to boil another cup.
10. Boiling can be cancelled at any time by pressing [①].
11. If the kettle is started when empty, it will automatically turn off. Always let the kettle cool before attempting to refill it with cold water.

## Care and maintenance

- Make sure the kettle is off, pull out the plug and let the kettle cool before cleaning.
- Clean the exterior using a slightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Remove the drip-tray and its stainless steel stand and wash them when necessary.
- Unplug the mains adaptor from the wall socket and empty the kettle of all water before if it is not to be used for a long time.

## Emptying the kettle

1. Open the filler lid and lay the kettle on its side over the sink.
2. Then turn the kettle upside down.
3. Return the kettle to its side with the spout pointing down over the sink and drain any water.
4. Repeat this process two to three times or as many as needed to completely empty the tank.

## Descaling

For optimal performance, your kettle should be descaled regularly.

For descaling you can use a mixture of white vinegar and water:

Mix one part white vinegar (12 % acetic acid) to three parts water. Do not use vinegar meant for pickling (6%) or cooking (3%).

You may also choose to use any of the pre-prepared descaling agents available at your local supermarket for this purpose. **Note:** Always read the directions on the descaling agent before using.

1. Fill the kettle with 300 ml of descaling solution, whether purchased or homemade.
2. Place an appropriate sized cup on the drip tray under the spout and turn the kettle on.
3. Wait until the cup is entirely filled.
4. Wait for at least 30 seconds and then pour the contents of the cup back into the water reservoir and close the lid.
5. Return the cup to the drip tray and turn the kettle on.
6. Wait until the cup fills and discard the contents.
7. Let the kettle cool and fill it with clean fresh water. Empty the kettle following the emptying procedures previously described above.
8. Fill the kettle with 250 ml of clean fresh water and put a clean fresh cup of appropriate size on the drip tray.
9. Turn on the kettle and let the cup fill. Discard the water. Repeat this rinsing procedure at least three times.
10. Wait for the kettle to cool completely and empty out any water remaining in the kettle.

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations.  
If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

## Specifications

**Capacity** 300 ml

**Power** 2000–2400 W

**Voltage** 220–240 V, 50/60 Hz

# Vattenkokare Hot Cup

Art.nr 34-1545-1, -2 Modell KE7932-A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Läs avsnittet **Säkerhet** nedan innan du börjar använda vattenkokaren.

I avsnittet *Användning* nedan beskrivs hur du på ett säkert sätt använder vattenkokaren.

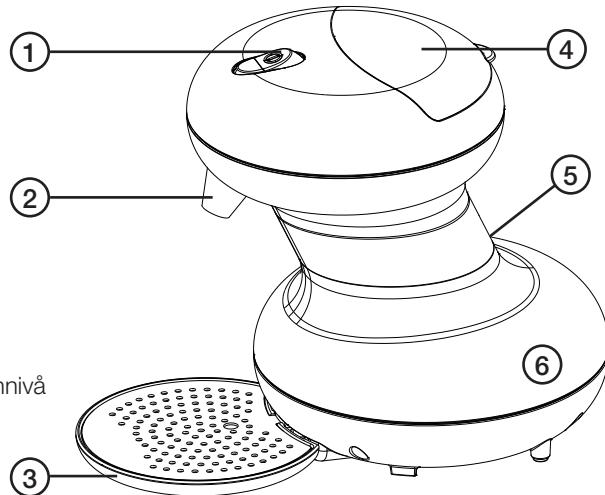
**Obs!** Tänk på att hela den vattenmängd du häller i vattenkokaren kokas upp och kommer ut i ett svep. Koppen du använder måste vara stor nog för att kunna ta emot allt vatten. Om koppen är för liten kommer kokhet vatten att rinna över vilket kan orsaka brännskador och skador på möbler etc.

**Obs!** Koka max vattenmängd och häll sedan bort vattnet innan vattenkokaren används första gången.

## Säkerhet

- Vattenkokaren får inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Var försiktig, vattnet som kommer ur pipen när vattenkokaren används är mycket hett. Även den ånga som kan komma ur pipen vid kokning är mycket het.
- Låt aldrig barn leka med vattenkokaren.
- Vattenkokaren får endast användas för kokning av vatten på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Placer vattenkokaren på ett torrt och jämnt underlag, utom räckhåll för barn.
- Vattenkokaren får endast användas och förvaras inomhus.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring eller om vattenkokaren inte ska användas under en längre period.
- Sänk aldrig ner vattenkokaren i vatten.
- Se till att spänningen i vägguttaget är 220–240 V och att du ansluter vattenkokaren till ett jordat uttag.
- Dra eller bär inte vattenkokaren i nätsladden.
- Se till att nätsladden inte hänger ut över bänken eller bordets kant. Se också till att den inte kommer i kontakt med varma ytor, som t.ex. en varm spisplatta.
- Kontrollera alltid att det finns vatten i vattenkokaren innan den slås på.
- Använd inte vattenkokaren om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Om nätsladden är skadad får den endast bytas av kvalificerad servicepersonal.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter inuti produktens hölle. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.
- Vattenkokaren får endast repareras med originalreservdelar av kvalificerad servicepersonal.
- Vattenkokaren får inte ändras eller demonteras.

# Produktbeskrivning



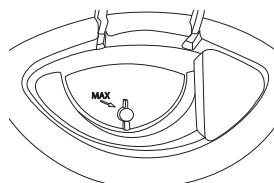
1. [①] På/av
2. Pip
3. Droppbricka
4. Lock till vattenbehållare
5. Märkning för max vattennivå
6. Vattenbehållare

## Användning

1. Skjut in droppbrickan på sin plats.
  2. Anslut vattenkokaren till ett vägguttag.
  3. Öppna vattenbehållarens lock och fyll på önskad mängd vatten (min: 1,5 dl, max: 3 dl).
 

**Obs!** I botten på utrymmet där vattnet fylls på finns en maxmarkering och en pil. Pilens pekar på hålet där vattnet rinner ner i behållaren. Inget vatten ska finnas i utrymmet där maxmarkeringen finns.  
Om vatten ligger kvar och täcker maxmarkeringen har för mycket vatten fyllts på. Häll ut överflödigt vatten innan kokningen påbörjas.
  4. Stäng locket.
  5. Ställ en lämplig kopp på droppbrickan. Se till att koppen placeras rakt under pipen.
  6. Tryck [①] för att slå på vattenkokaren. Knappen lyser när vattenkokaren är påslagen.
  7. Vattnet strömmar ut ur pipen och [①] slås automatiskt av när kokningen är klar.
 

**Obs!** Vattnet är mycket hett!
  8. Låt allt vatten strömma ut innan koppen tas bort.
  9. Vänta en halv minut innan nytt vatten fylls på.
  10. Kokningen kan när som helst avbrytas genom att slå av vattenkokaren med [①].
  11. Om vattenkokaren startas utan vatten kommer den automatiskt att slås av.
- Låt kokaren svalna innan kallt vatten fylls på.



## Skötsel och underhåll

- Stäng av vattenkokaren, dra ur nätkabeln ur vägguttaget och låt kokaren svalna före rengöring.
- Rengör vattenkokaren utväntigt med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Dra bort droppbrickan, ta bort den rostfria plåten och diskta vid behov.
- Dra ur nätkabeln ur vägguttaget och töm ur allt vatten om inte vattenkokaren ska användas under en längre period.

## Tömning av kvarvarande vatten

1. Öppna vattenbehållarens lock och håll vattenkokaren liggande över diskhon.
2. Vänd kokaren upp och ner.
3. Håll vattenkokaren liggande igen och vrid ner pipen i diskhon för att tömma ut kvarvarande vatten.
4. Upprepa punkt 2 och 3 vid behov.

## Avkalkning

För att vattenkokaren ska fungera optimalt bör den avkalkas regelbundet.

För avkalkning kan du använda en blandning av ättikssprit och vatten:

Blanda 1 dl ättikssprit (12 %) med 3 dl kallt vatten. Använd inte ättika avsedd för inläggning (6 %) eller matlagning (3 %).

Du kan också köpa färdigt avkalkningsmedel, finns i matvaruhandeln.

**Obs!** Läs avkalkningsproduktens bruksanvisning noggrant innan den används.

1. Fyll vattenkokaren med 3 dl vätska för avkalkning, den du blandat själv eller den köpta.
2. Ställ en lämplig kopp på droppbrickan och slå på vattenkokaren.
3. Vänta tills koppen fyllts med den kokande blandningen.
4. Vänta en halv minut och håll tillbaka blandningen i vattenbehållaren och stäng locket.
5. Ställ tillbaka koppen på droppbrickan och slå på vattenkokaren.
6. Vänta tills koppen fyllts på nytt och slå sedan bort blandningen.
7. Låt vattenkokaren svalna och fyll på med rent vatten. Töm sedan ut detta på det sätt som beskrivs ovan.
8. Fyll på 2,5 dl rent vatten och ställ en ren kopp på droppbrickan.
9. Slå på vattenkokaren och låt koppen fyllas med kokande vatten. Häll bort vattnet.  
Upprepa 3 gånger.
10. Öppna vattenbehållarens lock och töm ut ev. kvarvarande vatten.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.  
Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

**Kapacitet** 3 dl

**Effekt** 2000–2400 W

**Spänning** 220–240 V, 50/60 Hz

# Vannkoker Hot Cup

Art.nr 34-1545-1, 34-1545-2 Modell KE7932-A

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Les avsnittet *Sikkerhet* nedenfor før produktet tas i bruk.

I avsnittet *Bruk* nedenfor beskrives hvordan vannkokeren skal brukes på en sikker måte.

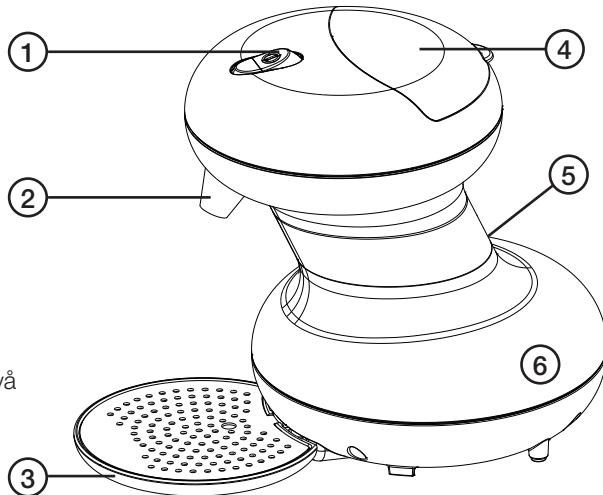
**Obs!** Husk at den vannmengden du heller i vannkokeren kokes opp og vil lage bobler. Koppen du bruker må være stor nok for å kunne ta i mot dette. Hvis koppen er for liten vil glovarmt vann renne over kanten og dette kan føre til brannskader eller skader på møbler etc.

**Obs!** Kok maks vannmengde og hell ut før vannkokeren brukes til oppvarming av drikkevann for første gang.

## Sikkerhet

- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensete fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke benyttes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap eller ikke har fått instruksjon om bruken av personen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- Vær forsiktig. Vannet som kommer ut av tuten når vannkokeren brukes er svært varmt. Det gjelder også dampen som kommer ut ved kokning.
- La aldri barn leke med produktet.
- Vannkokeren skal kun brukes til kokning av vann slik som beskrevet i denne veileddningen.
- Plasser vannkokeren på et tørt og jevnt underlag, og utenfor barns rekkevidde.
- Vannkokeren må kun brukes og oppbevares innendørs.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømmuttaket før rengjøring eller når apparatet ikke er i bruk.
- Senk aldri produktet ned i vann.
- Påse at spenningen i strømnettet er 220–240 V, og at du kobler vannkokeren til et jordet uttak.
- Vannkokeren må ikke bæres etter ledningen. Trekk heller ikke i ledningen for å ta ut støpselet fra vegguttaket.
- Pass på så ikke strømkabelen henger over kanten på bordet eller benken. Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. en varm kokeplate.
- Kontroller alltid at det er vann i kokeren før den skrus på.
- Bruk ikke vannkokeren dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Dersom ledningen er skadet, må den skiftes av kyndig servicepersonale.
- Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.
- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell og med originale reservedeler.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.

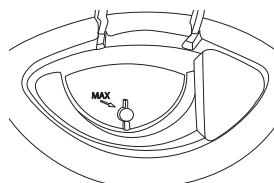
# Produktbeskrivelse



1. [①] På/Av
2. Tut
3. Dryppeskive
4. Lokk til vannbeholder
5. Merking for maks vannivå
6. Vannbeholder

## Bruk

1. Skyv dryppeskiven inn på rett sted.
2. Stølselet til vannkokeren kobles til et strømmuttak.
3. Åpne lokket og fyll på ønsket mengde med vann (min: 1,5 dl, maks 3 dl).  
**Obs!** I bunnens der vannet fylles på er den en maks. markering og en pil. Pilen peker på hullet hvor vannet renner ned i beholderen. Det skal ikke være noe vann i det rommet hvor maks.merket er. Hvis vannet ligger igjen og dekker dette merket har man fylt på med for mye vann. Hell ut det overflødige vannet før kokingen startes.
4. Steng lokken.
5. Plasser en passende kopp på dryppeskiven. Pass på at koppen plasseres rett under tuten.
6. Trykk på [①] for å slå på vannkokeren. Når vannkokeren er på vil strømbryteren lyse.
7. Vannet strømmer ut av tuten og [①] slås automatisk av når vannet er ferdigkøkt.  
**Obs!** Vannet er svært varmt!
8. La alt vannet strømme ut før koppen tas bort.
9. Vent et halvt minutt før neste kokeomgang.
10. Dersom man ønsker det kan kokingen avbrytes med [①].
11. Hvis kokeren startes uten at det er vann i beholderen vil den skrus av automatisk. La kokeren bli avkjølt før kaldt vann fylles i beholderen.



## Stell og vedlikehold

- Skru av vannkokeren ved å trekke ut strømkabelen fra strømuttaket og la kokeren bli kald før rengjøring.
- Rengjør produktet utvendig med en lett fuktet klut. Bruk kun et mildt rengjøringsmiddel og aldri løsningsmiddel eller etsende kjemikalier.
- Ta bort dryppeskiven og den rustfrie platen og vask ved behov.
- Trekk støpselet ut fra strømuttaket og ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.

## Tømming av vann fra beholderen

1. Åpne lokket på vannbeholderen og hold vannkokeren horisontalt over utslagsvasken.
2. Vend kokeren opp-ned.
3. Hold vannkokeren horisontalt igjen og drei tuten ned mot utslagsvasken for at alt vannet skal renne ut.
4. Gjenta punktene 2 og 3 ved behov.

## Avkalking

For at vannkokeren skal fungere optimalt bør den avkalkes regelmessig.

Til avkalking kan man bruke en blanding av eddik og vann:

Bland 1 del eddik (12 %) med 3 deler kaldt vann. Det må ikke brukes eddik for matlaging (3 eller 6 %).

Ferdig avkalkingsmiddel kan også kjøpes i matvarebutikkene.

**Obs!** Les da bruksanvisningen til dette middelet grundig før bruk.

1. Fyll vannkokeren med 3 dl væske for avkalking, den blandingen du selv har lagd eller kjøpt ferdig.
2. Plasser en passende kopp på dryppeskiven og skru på vannkokeren.
3. Vent til koppen er fylt med den kokende blandingen.
4. Vent et halvt minutt, hell blandingen tilbake i vannbeholderen og sett på lokket.
5. Plasser koppen på dryppeskiven igjen og skru på vannkokeren.
6. Vent til koppen er full igjen og hell ut vannet.
7. La vannkokeren avkjøles og fyll beholderen med rent, kaldt vann.  
Tøm deretter ut dette. Følg beskrivelsen ovenfor.
8. Fyll på med 2,5 ml vann og plasser en rein kopp på dryppeskiven.
9. Skru på vannkokeren og la koppen fylles med kokende vann. Hell ut vannet.  
Gjenta dette 3 ganger.
10. Åpne vannbeholderens lokk og tøm ut vannet som er igjen i beholderen.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.  
Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

**Kapasitet** 3 dl

**Effekt** 2000–2400 W

**Spanning** 220–240 V, 50/60 Hz

# Vedenkeitin Hot Cup

Tuoteno 34-1545-1, -2      Malli KE7932-A

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksteistä kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Lue luku *Turvallisuus* ennen vedenkeittimen käyttöönottoa.

Luvussa *Käytö* kerrotaan, miten vedenkeitintä käytetään turvallisesti.

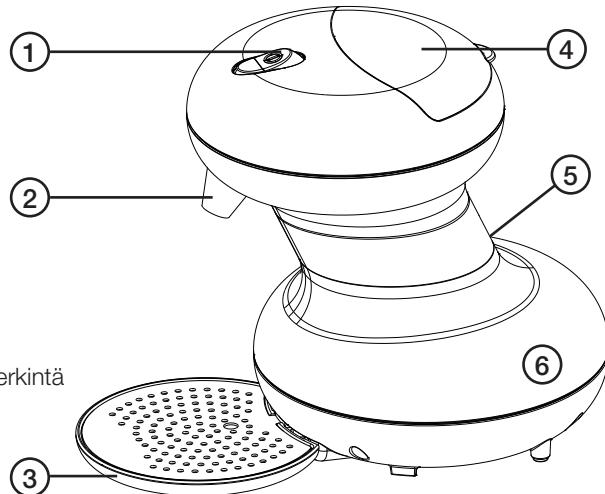
**Huom.! Vedenkeitimessä keitetty vesimääärä tulee ulos kerralla.** Käyttämäsi kupin on oltava tarpeeksi suuri, jotta siihen mahtuu koko vesimääärä. Jos kuppi on liian pieni, kiehuvan kuumaa vesi valuu yli, mikä saattaa aiheuttaa palovammoja, vahingoittaa kalusteita ym.

**Huom.! Keitä vettä maksimimäärä ennen ensimmäistä käyttökertaa ja kaada vesi pois.**

## Turvallisuus

- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole tuotteen käyttöön vaikuttavia fyysisiä tai psykisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Ole varovainen, sillä vedenkeittimen nokasta tuleva vesi on hyvin kuumaa. Keittämisen yhteydessä nokasta mahdollisesti tuleva höyry on myös hyvin kuumaa.
- Älä anna lasten leikkiä vedenkeittimellä.
- Käytä vedenkeitintä ainoastaan veden keittämiseen käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Sijoita vedenkeitin kuivalle ja tasaiselle alustalle lasten ulottumattomiin.
- Vedenkeitintä saa käyttää ja säilyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen vedenkeittimen puhdistamista tai jos et käytä sitä pidempään aikaan.
- Älä upota vedenkeitintä veteen.
- Varmista, että sähköverkon jännite on 220–240 V ja että pistorasia on maadoitettu.
- Älä vedä äläkää kanna laitetta virtajohdosta.
- Varmista, ettei virtajohto roiku tason tai pöydän reunan yli. Varmista myös, ettei virtajohto joudu kosketuksiin lämpimien pintojen, kuten keittolevyjen, kanssa.
- Varmista aina ennen vedenkeittimen käynnistämistä, että vedenkeitimessä on vettä.
- Älä käytä vedenkeitintä, mikäli johto tai pistoke on vioittunut.
- Ainoastaan alan ammattilainen saa vaihtaa viallisen virtajohdon.
- Älä avaa laitteen runkoa. Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike. Korjauksessa saa käyttää ainoastaan alkuperäisosiota.
- Tuotetta ei saa purkaa eikä muuttaa.

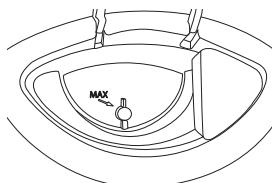
# Tuotekuvaus



1. [①] Virtakytkin
2. Nokka
3. Tippa-alusta
4. Vesisäiliön kanssi
5. Veden maksimitason merkintä
6. Vesisäiliö

## Käyttö

1. Työnnä tippa-alusta paikalleen.
2. Liitä vedenkeittimen pistoke pistorasiaan.
3. Avaa vesisäiliön kanssi ja täytä vesisäiliöön haluamasi määrä vettä (vähintään 1,5 dl, korkeintaan 3 dl).  
**Huom.!** Vedentäytöaukon, pohjassa on maksimi-merkintä ja nuoli. Nuoli osoittaa reikään, josta vesi valuu säiliöön. Vettä ei saa olla tilassa, jossa on maksimimerkintä. Jos vettä on jäljellä ja se peittää maksimimerkinnän, vedenkeittimeen on täytetty liikaa vettä. Kaada ylimääräinen vesi pois ennen veden keittämistä.
4. Sulje kansi.
5. Aseta tippa-alustalle sopivan kokoinen kuppi. Aseta kuppi suoraan nokan alle.
6. Käynnistä vedenkeitin painamalla virtakytkintä. Valo palaa vedenkeittimen ollessa päällä.
7. Kun vesi on kiehunut, vesi valuu nokasta ja virtakytkin kytkeytyy automaattisesti pois päältä. **Huom.!** Vesi on hyvin kuumaa!
8. Anna kaiken veden valua ulos, ennen kuin poistat kupin.
9. Odota puoli minuuttia, ennen kuin täytät vedenkeittimeen uudelleen vettä.
10. Voit keskeyttää veden keittämisen koska tahansa sammuttamalla vedenkeittimen virtapainikkeesta.
11. Jos vedenkeitin käynnistetään tyhjänä, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Anna vedenkeittimen jäähtyä, ennen kuin täytät siihen kylmää vettä.



# Huolto ja ylläpito

- Sammuta vedenkeitin, irrota virtajohdon pistoke pistorasiasta ja anna vedenkeitimen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Puhdista vedenkeitimen ulkopinta kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Vedä tippa-alusta irti ja poista ruostumaton levy. Puhdista ne tarvittaessa.
- Irrota virtajohdon pistoke pistorasiasta ja tyhjennä vedenkeitimestä kaikki vesi, jos vedenkeitin on pidempiä aikoja käyttämättä.

## Jäljellä olevan veden tyhjentäminen

1. Avaa vesisäiliön kansi ja kallista vedenkeitin vaakatasoon tiskialtaan yläpuolella.
2. Käännä vedenkeitin ylösalaisin.
3. Tyhjennä jäljellä oleva vesi vedenkeitimestä käänämällä vedenkeitin takaisin vaakatasoon ja käänämällä nokka kohti tiskiallasta.
4. Toista kohdat 2 ja 3 tarvittaessa.

## Kalkinpoisto

Jotta vedenkeitin toimisi parhaalla mahdollisella tavalla, vedenkeitimestä on poistettava säännöllisesti kalkki.

Kalkinpoistoon voi käyttää väkiviinaetikan ja veden sekoitusta:

Sekoita 1 osa väkiviinaetikkaa ja 3 osaa kylmää vettä. Älä käytä kalkinpoistoon muita etikkalaatuja.

Kalkinpoiston voi suorittaa myös kalkinpoistoaineella.

**Huom.! Lue kalkinpoistoaineen käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.**

1. Kaada vedenkeitimeen 3 dl kalkinpoistonestettä, joko itse sekoittamaasi tai kau-pasta ostettua.
2. Aseta sopivan kokoinen kuppi tippa-alustalle ja käynnistä vedenkeitin.
3. Odota, kunnes kuppi on täyttynyt kiehuneella seoksella.
4. Odota puoli minuuttia ja kaada seos takaisin vesisäiliöön. Sulje kansi.
5. Aseta kuppi takaisin tippa-alustalle ja käynnistä vedenkeitin.
6. Odota, kunnes kuppi on täyttynyt uudelleen ja kaada seos pois.
7. Anna vedenkeitimen jäähtyä ja täytä se puhtaalla vedellä. Tyhjennä vedenkeitin edellä mainitulla tavalla.
8. Täytä vedenkeitimeen 2,5 dl puhdasta vettä ja aseta puhdas kuppi tippa-alustalle.
9. Käynnistä vedenkeitin ja anna kupin täyttyä kiehuneella vedellä. Kaada vesi pois. Toista kolme kertaa.
10. Avaa vesisäiliön kansi ja tyhjennä mahdollinen jäljellä oleva vesi.

## Kierrätyks

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.  
Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

**Kapasiteetti** 3 dl

**Teho** 2000–2400 W

**Jännite** 220–240 V, 50/60 Hz



## **Sverige**

---

Kundtjänst	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: <a href="mailto:kundtjanst@clasohlson.se">kundtjanst@clasohlson.se</a>
Internet	<a href="http://www.clasohlson.se">www.clasohlson.se</a>
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## **Norge**

---

Kundesenter	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: <a href="mailto:kundesenter@clasohlson.no">kundesenter@clasohlson.no</a>
Internett	<a href="http://www.clasohlson.no">www.clasohlson.no</a>
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## **Suomi**

---

Asiakaspalvelu	Puh.: 020 111 2222 Sähköposti: <a href="mailto:info@clasohlson.fi">info@clasohlson.fi</a>
Internet	<a href="http://www.clasohlson.fi">www.clasohlson.fi</a>
Osoite	Clas Ohlson Oy, Annankatu 34–36 A, 00100 HELSINKI

## **Great Britain**

---

For consumer contact, please visit  
[www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk) and click on  
customer service.

Internet	<a href="http://www.clasohlson.co.uk">www.clasohlson.co.uk</a>
----------	--

**clas ohlson**